

# Potenza FineX

## MANDRIL

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL



**PHS DO BRASIL LTDA**

Rua Guilherme Boldt 210, Bairro: Zona Industrial Norte, Cidade: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDÚSTRIA BRASILEIRA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorização de Funcionamento MS: 8.11992.7 (X401M5619X7L)

Notificação na ANVISA nº: 81199270033

**Nome Comercial do Produto:** Potenza FineX Mandril

**Nome Comercial Alternativo:** Mandril

**Nome Técnico do Produto:** Mandril

**LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INFORMAÇÕES DESTA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO ANTES DE APLICAR O PRODUTO.**

**GUARDE ESTA INSTRUÇÃO ATÉ NÃO HAVER MAIS INTERAÇÃO DO PRODUTO COM O SEU PACIENTE.**



**Suporte Técnico**

**0800-000-3780**

[www.phsgroup.com.br](http://www.phsgroup.com.br)

**COMPOSIÇÃO BÁSICA:** Aço Inoxidável AISI 303.

**DESCRIÇÃO DO PRODUTO:**

O POTENZA FINEX MANDRIL é um dispositivo médico odontológico reutilizável, fabricado em aço inoxidável AISI 303, desenvolvido para utilização em contra-ângulos odontológicos de baixa rotação. O produto possui sistema de fixação destinado ao acoplamento do POTENZA FINEX DISC, proporcionando sua retenção durante o uso.

O POTENZA FINEX MANDRIL atua exclusivamente como elemento mecânico de suporte, fixação e transmissão do movimento rotacional ao POTENZA FINEX DISC, não possuindo finalidade terapêutica própria nem ação clínica direta sobre o paciente.

O produto é reutilizável e deve ser submetido aos processos de limpeza e esterilização antes de cada reutilização, conforme descrito nesta Instrução de Uso.

**INDICAÇÃO DO PRODUTO:**

O POTENZA FINEX MANDRIL é indicado para a fixação e o acionamento do POTENZA FINEX DISC durante procedimentos odontológicos de desbaste, acabamento e pré-polimento de materiais restauradores, quando utilizado em contra-ângulos odontológicos de baixa rotação. O produto é destinado ao uso profissional por cirurgiões-dentistas.

**PRECAUÇÕES:**

- Antes de cada utilização, verifique se o POTENZA FINEX MANDRIL não apresenta sinais de desgaste, deformação, corrosão, trincas ou outros danos que possam comprometer sua utilização.
- Certifique-se de que o POTENZA FINEX DISC esteja corretamente encaixado e firmemente fixado ao mandril antes de iniciar o procedimento.
- Utilize somente contra-ângulos odontológicos compatíveis e em boas condições de funcionamento.
- Antes de cada utilização, realize um breve teste de funcionamento para verificar a estabilidade do conjunto e a adequada rotação do disco.
- Não utilize o mandril caso apresente vibração, instabilidade ou dificuldade na fixação do disco.
- Após cada utilização, o mandril deve ser submetido aos processos de limpeza, secagem, inspeção e esterilização antes de ser reutilizado.

**CONTRAINDICAÇÕES:**

- O produto é contraindicado para qualquer utilização diferente da finalidade pretendida pelo fabricante, conforme descrito nesta Instrução de Uso.

- Não utilizar o produto caso apresente deformação, corrosão, trincas ou qualquer outro dano que possa comprometer sua segurança ou desempenho.

### **EFEITOS SECUNDÁRIOS POSSÍVEIS:**

- Não são conhecidos efeitos secundários quando o produto é utilizado de acordo com esta Instrução de Uso.

### **ADVERTÊNCIAS:**

- Produto de uso exclusivamente profissional.
- O POTENZA FINEX MANDRIL é reutilizável e deve ser obrigatoriamente limpo e esterilizado antes de cada utilização, conforme descrito nesta Instrução de Uso.
- Não utilize o produto caso apresente sinais de desgaste, deformação, corrosão, trincas ou qualquer outro dano que possa comprometer sua integridade.
- Não utilize o produto sem que o POTENZA FINEX DISC esteja corretamente fixado ao mandril.
- Instrumentos rotatórios devem ser manuseados com cuidado e controle, evitando movimentos bruscos.
- O contato inadvertido do mandril em rotação com tecidos moles (gengiva, mucosa ou pele) pode resultar em lesões locais.

### **INSTRUÇÕES DE USO:**

**Passo 1:** Antes da utilização, verifique se o POTENZA FINEX MANDRIL está sem sinais de desgaste, deformação, corrosão, trincas ou outros danos que possam comprometer sua utilização.

**Passo 2:** Acople o disco de lixa ao sistema de fixação do mandril, certificando-se de que esteja corretamente encaixado e firmemente fixado.

**Passo 3:** Encaixe a haste do POTENZA FINEX MANDRIL em um contra-ângulo odontológico compatível e certifique-se de que esteja corretamente fixada.

**Passo 4:** Antes de iniciar o procedimento, realize um breve teste de funcionamento para verificar a estabilidade do conjunto e a adequada rotação do disco de lixa.

**Passo 5:** Execute o procedimento clínico conforme as instruções de utilização do disco de lixa utilizado.

**Passo 6:** Após a conclusão do procedimento, remova o disco de lixa do mandril e descarte-o conforme as instruções de uso do fabricante do disco.

**Passo 7:** Submeta o POTENZA FINEX MANDRIL aos processos de limpeza, secagem, inspeção, embalagem para esterilização e esterilização antes de sua reutilização, conforme descrito nesta Instrução de Uso.

**Observação:** Recomenda-se a utilização do disco de lixa POTENZA FINEX DISC para assegurar a compatibilidade, a fixação adequada e o desempenho previsto pelo fabricante.

## **LIMPEZA, DESINFECÇÃO E ESTERILIZAÇÃO**

O Potenza FineX Mandril é fornecido na condição não estéril e deve ser limpo e esterilizado entre utilizações sucessivas.

### **Limpeza**

- Imediatamente após o uso, remova os resíduos visíveis sob água corrente.
- Lave o instrumento utilizando detergente enzimático, conforme as instruções do fabricante do detergente, empregando escova de cerdas macias quando necessário para remoção dos resíduos aderidos.
- Enxágue abundantemente em água corrente até a completa remoção do detergente.
- Seque completamente o instrumento com pano limpo que não solte fiapos ou por meio de ar comprimido isento de óleo e umidade.

### **Esterilização**

- Após a secagem, acondicione o mandril em embalagem apropriada para esterilização a vapor, devidamente selada.
- Esterilize em autoclave a vapor saturado a 121 °C por 20 a 30 minutos ou, alternativamente, a 134 °C por 5 a 10 minutos, conforme protocolo validado pelo serviço de esterilização.
- Ao término do ciclo, aguarde a secagem da embalagem antes de removê-la da autoclave.
- Armazene o produto esterilizado em local limpo, seco, protegido da umidade e da luz solar direta, preservando a integridade da embalagem até o momento da utilização.

### **CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:**

- Conservar o POTENZA FINEX MANDRIL em local limpo, seco, arejado e protegido da umidade, poeira e agentes químicos corrosivos.
- Armazenar o produto em temperatura entre 0 °C e 40 °C.
- Após a limpeza, secagem e esterilização, manter o mandril acondicionado em embalagem apropriada para esterilização a vapor, preservando a integridade da embalagem para esterilização e a esterilidade do produto até o momento da utilização.

**CONDIÇÕES DE TRANSPORTE:**

- O produto deverá ser transportado em sua embalagem original, de forma a preservar sua integridade física e evitar deformações, impactos mecânicos, perfurações, contaminação e exposição a agentes químicos corrosivos.
- Durante o transporte, o POTENZA FINEX MANDRIL deverá ser mantido em temperatura entre 0 °C e 60 °C, protegido da umidade excessiva e da incidência direta de intempéries.
- O empilhamento, quando aplicável, deverá respeitar a resistência da embalagem, evitando compressão excessiva que possa danificar o produto ou sua embalagem.

**DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM.**

**PRAZO DE VALIDADE: VIDE EMBALAGEM.**

**PRODUTO DE USO EXCLUSIVO EM CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO. SOMENTE PARA USO DE PROFISSIONAIS DA ÁREA ODONTOLÓGICA.**

**CERTIFIQUE-SE DE QUE A INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO ESTÁ DE ACORDO COM O PRODUTO A SER UTILIZADO.**

**PARA TER ACESSO À VERSÃO IMPRESSA DA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO, ENTRE EM CONTACTO COM O SUPORTE TÉCNICO DA EMPRESA**

**Data Publicada: 06/08/2026**

**Código: IFU-042**

**Versão: 01**



# Potenza FineX MANDRIL

INSTRUCTIONS FOR PROFESSIONAL USE



**PHS DO BRASIL LTDA**

Guilherme Boldt Street, 210, District: Zona Industrial Norte, City: Joinville,

State: Santa Catarina, Country: Brazil - Zip Code: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - BRAZILIAN INDUSTRY

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Health Ministry's Operating Licence: 8.11992.7 (X401M5619X7L)

Notification at ANVISA number: 81199270033

**Product Commercial Name:** Potenza FineX Mandril

**Alternative Commercial Name:** Mandril

**Technical Product Name:** Mandril

**READ ALL THE INFORMATION IN THIS INSTRUCTION FOR USE CAREFULLY BEFORE APPLYING THE PRODUCT.**

**KEEP THIS INSTRUCTION UNTIL THERE IS NO FURTHER INTERACTION OF THE PRODUCT WITH YOUR PATIENT.**



**Technical Support**

**0800-000-3780**

[www.phsgroup.com.br](http://www.phsgroup.com.br)

**BASIC COMPOSITION:**

AISI 303 Stainless Steel.

**PRODUCT DESCRIPTION:**

The POTENZA FINEX MANDRIL is a reusable dental medical device, manufactured from AISI 303 stainless steel, designed for use with low-speed dental contra-angles. The product features a fixation system intended for coupling the POTENZA FINEX DISC, providing its retention during use.

The POTENZA FINEX MANDRIL acts exclusively as a mechanical element for supporting, fixing, and transmitting rotational movement to the POTENZA FINEX DISC, having no therapeutic purpose of its own and no direct clinical action on the patient.

The product is reusable and must undergo cleaning and sterilization processes before each reuse, as described in these Instructions for Use.

**PRODUCT' INDICATION:**

The POTENZA FINEX MANDRIL is indicated for the fixation and operation of the POTENZA FINEX DISC during dental procedures for reduction, finishing, and pre-polishing of restorative materials when used with low-speed dental contra-angles. The product is intended for professional use by dentists.

**PRECAUTIONS:**

- Before each use, verify that the POTENZA FINEX MANDRIL does not show signs of wear, deformation, corrosion, cracks, or any other damage that may compromise its use.
- Ensure that the POTENZA FINEX DISC is correctly seated and firmly attached to the mandrel before starting the procedure.
- Use only compatible dental contra-angles that are in good working condition.
- Before each use, perform a brief functional test to verify the stability of the assembly and the proper rotation of the disc.
- Do not use the mandrel if it exhibits vibration, instability, or difficulty in securing the disc.
- After each use, the mandrel must undergo cleaning, drying, inspection, and sterilization before being reused

**CONTRAINDICATIONS:**

- The product is contraindicated for any use other than the intended purpose established by the manufacturer, as described in these Instructions for Use.
- Do not use the product if it shows deformation, corrosion, cracks, or any other damage that may compromise its safety or performance.

**POSSIBLE SIDE EFFECTS:**

- No side effects are known when the product is used in accordance with these Instructions for Use.

**WARNING:**

- Product for professional use only.
- The POTENZA FINEX MANDRIL is reusable and must be cleaned and sterilized before each use, as described in these Instructions for use.
- Do not use the product if it shows signs of wear, deformation, corrosion, cracks, or any other damage that may compromise its integrity.
- Do not use the product unless the POTENZA FINEX DISC is correctly attached to the mandrel.
- Rotary instruments must be handled carefully and with control, avoiding abrupt movements.
- Inadvertent contact of the rotating mandrel with soft tissues (gingiva, oral mucosa, or skin) may result in local injury.

**INSTRUCTIONS FOR USE:**

**Step 1:** Before use, verify that the POTENZA FINEX MANDRIL shows no signs of wear, deformation, corrosion, cracks, or any other damage that may compromise its use.

**Step 2:** Attach the abrasive disc to the mandrel fixation system, ensuring that it is correctly seated and firmly secured.

**Step 3:** Insert the shank of the POTENZA FINEX MANDRIL into a compatible dental contra-angle and ensure that it is properly secured.

**Step 4:** Before starting the procedure, perform a brief functional test to verify the stability of the assembly and the proper rotation of the abrasive disc.

**Step 5:** Perform the clinical procedure according to the Instructions for Use of the abrasive disc being used.

**Step 6:** After completing the procedure, remove the abrasive disc from the mandrel and dispose of it according to the disc manufacturer's Instructions for Use.

**Step 7:** Subject the POTENZA FINEX MANDRIL to the cleaning, drying, inspection, sterilization packaging, and sterilization processes before reuse, as described in these Instructions for Use.

**Note:** The use of the POTENZA FINEX DISC abrasive disc is recommended to ensure compatibility, proper fixation, and the performance intended by the manufacturer.

## **CLEANING, DISINFECTION, AND STERILIZATION**

The Potenza FineX Mandril is supplied in a non-sterile condition and must be cleaned and sterilized between successive uses.

### **Cleaning**

Immediately after use, remove visible residues under running water.

Wash the instrument using an enzymatic detergent according to the detergent manufacturer's instructions, using a soft-bristle brush when necessary to remove adhered residues.

Rinse thoroughly under running water until all detergent residues have been completely removed.

Dry the instrument completely using a clean, lint-free cloth or oil-free, moisture-free compressed air.

### **Sterilization**

After drying, place the mandrel in suitable steam sterilization packaging, properly sealed.

Sterilize in a steam autoclave at 250°F (121°C) for 20 to 30 minutes or, alternatively, at 273°F (134°C) for 5 to 10 minutes, according to the protocol validated by the sterilization service.

At the end of the cycle, allow the packaging to dry before removing it from the autoclave.

Store the sterilized product in a clean, dry place, protected from moisture and direct sunlight, preserving the integrity of the packaging until the time of use.

## **CONSERVATION AND STORAGE:**

- Store the POTENZA FINEX MANDRIL in a clean, dry, well-ventilated place, protected from moisture, dust, and corrosive chemical agents.
- Store the product at a temperature between 32°F and 104°F (0°C and 40°C).
- After cleaning, drying, and sterilization, keep the mandrel packaged in suitable steam sterilization packaging, preserving the integrity of the sterilization packaging and the sterility of the product until the time of use.

## **TRANSPORT CONDITIONS:**

- The product must be transported in its original packaging to preserve its physical integrity and prevent deformation, mechanical impacts, punctures, contamination, and exposure to corrosive chemical agents.
- During transportation, the POTENZA FINEX MANDRIL must be maintained at a temperature between 32°F and 140°F (0°C and 60°C), protected from excessive moisture and direct exposure to adverse weather conditions.

- When applicable, stacking shall comply with the packaging strength limits, avoiding excessive compression that could damage the product or its packaging.

**DATE OF MANUFACTURE: SEE PACKAGE.**

**SHELF LIFE: SEE PACKAGE.**

**FOR DENTAL OFFICE USE ONLY. FOR USE BY DENTAL PROFESSIONALS ONLY.**

**ENSURE THAT THESE INSTRUCTIONS FOR USE CORRESPOND TO THE PRODUCT BEING USED.**

**TO OBTAIN A PRINTED COPY OF THESE INSTRUCTIONS FOR USE, PLEASE CONTACT THE COMPANY'S TECHNICAL SUPPORT.**

**Publication Date: 06/08/2026**

**Code: IFU-042**

**Version: 01**



# Potenza FineX MANDRIL

INSTRUCCIONES PARA USO PROFESIONAL



**PHS DO BRASIL LTDA**

Calle Guilherme Boldt 210, Barrio: Zona Industrial Norte, Ciudad: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDUSTRIA BRASILEÑA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorización de Operación MS: 8.11992.7 (X401M5619X7L)

Notificación en ANVISA n°: 81199270033

**Nombre Comercial del Producto:** Potenza FineX Mandril

**Nombre Comercial Alternativo:** Mandril

**Nombre Técnico del Producto:** Mandril

**LEA CUIDADOSAMENTE TODA LA INFORMACIÓN DE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE APLICAR EL PRODUCTO.**

**GUARDE ESTE INSTRUCTIVO HASTA QUE NO HAYA MÁS INTERACCIÓN DEL PRODUCTO CON SU PACIENTE.**



**Soporte Técnico**

**0800-000-3780**

[www.phsgroup.com.br](http://www.phsgroup.com.br)

**COMPOSICIÓN BÁSICA:**

Acero inoxidable AISI 303.

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:**

El POTENZA FINEX MANDRIL es un dispositivo médico odontológico reutilizable, fabricado en acero inoxidable AISI 303, desarrollado para su utilización en contraángulos odontológicos de baja velocidad. El producto posee un sistema de fijación destinado al acoplamiento del POTENZA FINEX DISC, proporcionando su retención durante el uso.

El POTENZA FINEX MANDRIL actúa exclusivamente como elemento mecánico de soporte, fijación y transmisión del movimiento rotatorio al POTENZA FINEX DISC, sin poseer finalidad terapéutica propia ni acción clínica directa sobre el paciente.

El producto es reutilizable y debe someterse a los procesos de limpieza y esterilización antes de cada reutilización, conforme se describe en estas Instrucciones de Uso.

**INDICACIÓN DEL PRODUCTO:**

El POTENZA FINEX MANDRIL está indicado para la fijación y el accionamiento del POTENZA FINEX DISC durante procedimientos odontológicos de desbaste, acabado y prepulido de materiales restauradores, cuando se utiliza en contraángulos odontológicos de baja velocidad. El producto está destinado al uso profesional por cirujanos dentistas.

**PRECAUCIONES:**

- Antes de cada uso, verifique que el POTENZA FINEX MANDRIL no presente signos de desgaste, deformación, corrosión, grietas u otros daños que puedan comprometer su utilización.
- Asegúrese de que el POTENZA FINEX DISC esté correctamente acoplado y firmemente fijado al mandril antes de iniciar el procedimiento.
- Utilice únicamente contraángulos odontológicos compatibles y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Antes de cada uso, realice una breve prueba de funcionamiento para verificar la estabilidad del conjunto y la correcta rotación del disco.
- No utilice el mandril si presenta vibración, inestabilidad o dificultad para fijar el disco.
- Después de cada uso, el mandril debe someterse a los procesos de limpieza, secado, inspección y esterilización antes de ser reutilizado.

**CONTRAINDICACIONES:**

- El producto está contraindicado para cualquier uso diferente de la finalidad prevista por el fabricante, conforme se describe en estas Instrucciones de Uso.
- No utilice el producto si presenta deformación, corrosión, grietas o cualquier otro daño que pueda comprometer su seguridad o desempeño.

## **POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS:**

- No se conocen efectos secundarios cuando el producto se utiliza de acuerdo con estas Instrucciones de Uso.

## **ADVERTENCIAS:**

- Producto de uso exclusivamente profesional.
- El POTENZA FINEX MANDRIL es reutilizable y debe limpiarse y esterilizarse obligatoriamente antes de cada uso, conforme se describe en estas Instrucciones de Uso.
- No utilice el producto si presenta signos de desgaste, deformación, corrosión, grietas o cualquier otro daño que pueda comprometer su integridad.
- No utilice el producto sin que el POTENZA FINEX DISC esté correctamente fijado al mandril.
- Los instrumentos rotatorios deben manipularse con cuidado y control, evitando movimientos bruscos.
- El contacto inadvertido del mandril en rotación con tejidos blandos (encía, mucosa o piel) puede provocar lesiones locales.

## **INSTRUCCIONES DE USO:**

**Paso 1:** Antes de la utilización, verifique que el POTENZA FINEX MANDRIL no presente signos de desgaste, deformación, corrosión, grietas u otros daños que puedan comprometer su utilización.

**Paso 2:** Acople el disco de lija al sistema de fijación del mandril, asegurándose de que esté correctamente acoplado y firmemente fijado.

**Paso 3:** Inserte el vástago del POTENZA FINEX MANDRIL en un contraángulo odontológico compatible y asegúrese de que esté correctamente fijado.

**Paso 4:** Antes de iniciar el procedimiento, realice una breve prueba de funcionamiento para verificar la estabilidad del conjunto y la correcta rotación del disco de lija.

**Paso 5:** Realice el procedimiento clínico de acuerdo con las Instrucciones de Uso del disco de lija utilizado.

**Paso 6:** Después de finalizar el procedimiento, retire el disco de lija del mandril y deséchelo de acuerdo con las Instrucciones de Uso del fabricante del disco.

**Paso 7:** Somete el POTENZA FINEX MANDRIL a los procesos de limpieza, secado, inspección, acondicionamiento para esterilización y esterilización antes de su reutilización, conforme se describe en estas Instrucciones de Uso.

**Observación:** Se recomienda utilizar el disco de lija POTENZA FINEX DISC para garantizar la compatibilidad, la fijación adecuada y el desempeño previsto por el fabricante.

## **LIMPIEZA, DESINFECCIÓN Y ESTERILIZACIÓN**

El Potenza FineX Mandril se suministra en condición no estéril y debe limpiarse y esterilizarse entre usos sucesivos.

### **Limpieza**

Inmediatamente después del uso, elimine los residuos visibles bajo agua corriente.

Lave el instrumento utilizando un detergente enzimático, de acuerdo con las instrucciones del fabricante del detergente, empleando un cepillo de cerdas suaves cuando sea necesario para eliminar los residuos adheridos.

Enjuague abundantemente con agua corriente hasta la completa eliminación del detergente.

Seque completamente el instrumento con un paño limpio que no desprenda pelusa o mediante aire comprimido libre de aceite y humedad.

### **Esterilización**

Después del secado, coloque el mandril en un envase adecuado para esterilización por vapor, debidamente sellado.

Esterilice en autoclave de vapor saturado a 121 °C durante 20 a 30 minutos o, alternativamente, a 134 °C durante 5 a 10 minutos, conforme al protocolo validado por el servicio de esterilización.

Al finalizar el ciclo, espere a que el envase se seque antes de retirarlo del autoclave.

Almacene el producto esterilizado en un lugar limpio, seco, protegido de la humedad y de la luz solar directa, preservando la integridad del envase hasta el momento de su utilización.

## **CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:**

- Conservar el POTENZA FINEX MANDRIL en un lugar limpio, seco, ventilado y protegido de la humedad, el polvo y los agentes químicos corrosivos.
- Almacenar el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.
- Después de la limpieza, el secado y la esterilización, mantener el mandril acondicionado en un envase adecuado para esterilización por vapor, preservando la integridad del envase para esterilización y la esterilidad del producto hasta el momento de su utilización.

**CONDICIONES DE TRANSPORTE:**

- El producto deberá transportarse en su envase original, de forma que se preserve su integridad física y se eviten deformaciones, impactos mecánicos, perforaciones, contaminación y exposición a agentes químicos corrosivos.
- Durante el transporte, el POTENZA FINEX MANDRIL deberá mantenerse a una temperatura entre 0 °C y 60 °C, protegido de la humedad excesiva y de la exposición directa a las inclemencias del tiempo.
- El apilamiento, cuando corresponda, deberá respetar la resistencia del envase, evitando una compresión excesiva que pueda dañar el producto o su envase.

**FECHA DE FABRICACIÓN: VER ENVASE.**

**VIDA ÚTIL: VER ENVASE.**

**PRODUCTO DE USO EXCLUSIVO EN CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS. SOLO PARA USO DE PROFESIONALES DEL ÁREA ODONTOLÓGICA.**

**ASEGÚRESE DE QUE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO CORRESPONDAN AL PRODUCTO QUE VA A UTILIZAR.**

**PARA OBTENER LA VERSIÓN IMPRESA DE LAS INSTRUCCIONES DE USO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SOPORTE TÉCNICO DE LA EMPRESA.**

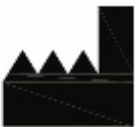
**Fecha de Publicación: 06/08/2026**

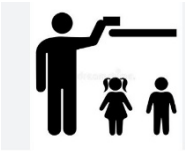
**Código: IFU-042**

**Versión: 01**



## PICTOGRAMAS / PICTOGRAMS / PICTOGRAMAS

|                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Data de Fabricação</p> <p>Manufacture Date</p> <p>Fecha de Fabricación</p>         |    | <p>Número de Referência</p> <p>Reference Number</p> <p>Numero de Referencia</p>                                       |
|    | <p>Data de Validade</p> <p>Expiration Date</p> <p>Fecha de Caducidad</p>              |    | <p>Dispositivo Médico</p> <p>Medical Device</p> <p>Dispositivo Médico</p>                                             |
|   | <p>Fabricante</p> <p>Manufacturer Identification</p> <p>Fabricante</p>                |   | <p>Identificação Única do Dispositivo</p> <p>Unique Device Identifier</p> <p>Identificación Única del Dispositivo</p> |
|  | <p>Limites de Temperatura</p> <p>Temperature Limits</p> <p>Límites de Temperatura</p> |  | <p>Código de Lote</p> <p>Lot Code</p> <p>Código de Lote</p>                                                           |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                    |                                                                                       |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Plástico Polipropileno</p> <p>Polypropylene Plastic</p> <p>Plástico Polipropileno</p>                                                                           |    | <p>Manter Longe da Luz Solar</p> <p>Keep Away From Sunlight</p> <p>Mantener Alejado de la Luz Solar</p>                        |
|    | <p>Consultar as Instruções de Utilização Eletrônicas</p> <p>Consult the Electronic Instructions for Use</p> <p>Consultar las Instrucciones de Uso Electrónicas</p> |    | <p>Manter Seco</p> <p>Keep Dry</p> <p>Mantener Seco</p>                                                                        |
|   | <p>Não Estéril</p> <p>Non-sterile</p> <p>No Estéril</p>                                                                                                            |   | <p>Manter Fora do Alcance das Crianças</p> <p>Keep Out of Reach of Children</p> <p>Mantener Fuera del Alcance de los Niños</p> |
|  | <p>Corrosivo</p> <p>Corrosive</p> <p>Corrosivo</p>                                                                                                                 |  | <p>Advertência</p> <p>Caution</p> <p>Advertencias</p>                                                                          |



Somente para Uso Profissional

For Professional Use Only

Solo para Uso Profesional



Não Reutilizar

Do Not Reuse

No reutilizar